#### The Project Gutenberg eBook of Ellen of Villenskov, and Other Ballads

This ebook is for the use of anyone anywhere in the United States and most other parts of the world at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it, give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this ebook or online at <a href="https://www.gutenberg.org">www.gutenberg.org</a>. If you are not located in the United States, you'll have to check the laws of the country where you are located before using this eBook.

Title: Ellen of Villenskov, and Other Ballads

Editor: Thomas James Wise Translator: George Borrow

Release date: May 12, 2009 [eBook #28772]

Language: English

\*\*\* START OF THE PROJECT GUTENBERG EBOOK ELLEN OF VILLENSKOV, AND OTHER BALLADS \*\*\*

Transcribed from the 1913 Thomas J. Wise pamphlet by David Price, email ccx074@pglaf.org. Many thanks to Norfolk and Norwich Millennium Library, UK, for kindly supplying the images from which this transcription was made.

### ELLEN OF VILLENSKOV AND OTHER BALLADS

### GEORGE BORROW

London:
PRINTED FOR PRIVATE CIRCULATION
1913

#### ELLEN OF VILLENSKOV.

**p.** 5

There lies a wold in Vester Haf,
There builds a boor his hold;
And thither he carries hawk and hound,
He'll stay through winter's cold.

He takes with him both hound and cock, He means there long to stay; The wild deer in the wood that are For his arrival pay.

He hews the oak and poplar tall,
He fells the good beech tree;
Then fill'd was the laidly Trold with spite
That he should make so free.

He hews him posts, he hews him balks, He early toils and late; Out spake the Trolds within the hill: "Who knocks at such a rate?"

Then up and spake the youngest Trold, As emmet small to view: "O here is come a Christian man, But verily he shall rue."

Upstood the smallest of the Trolds, And round he roll'd his eyes: "O we will hie to the yeoman's house,

And	o'er	him	hold	assize.
Anu	o er	TITITI	noiu	assize.

"He hews away our sheltering wood, Meanwhile shall we be tame? No! I from him his wife will take, And make him suffer shame."

All the Trolds in the hill that were Wild for the fray upbound; They hie away to the yeoman's house, Their tails all curling round.

Seven and a hundred were the Trolds, Their laidliness was great; To the yeoman's house they'll go as guests, With him to drink and eat.

The hound is yelling in the yard,
The herdsman blows his horn;
Crows the cock and clucks the hen
As the yeoman throws them corn.

Of Villenskov the yeoman saw The Trolds the window through: "Now help me Jesu, Mary's son, Those trolds have me in view."

He sign'd the cross in every nook, But mostly in his room; Some of the Trolds in fright thereat Flew to the forest's gloom.

Some flew east, and some flew west, And some flew north away; And others flew to the valleys deep, Where still, I trow, they stay.

But ah! the smallest of the Trolds Bold enter'd at the door; For crossing he refus'd to flee, Was bent on mischief sore.

The housewife thought of a good device, She plac'd him at the board, And before him set both ale and meat, With many a courteous word.

"Hear, husbandman of Villenskov, Attend to what I say; Who has to thee permission given To build where I have sway?

"Since thou to build within my bounds Hast ta'en the liberty, Thou shalt to me thy housewife give, For I with her will lie."

Then answer made the hapless man, As God gave him the thought: "Thou shalt not Ellen get from me, Like her I value nought."

He answer made unto the Trold:

"Let but my wife alone,
And do thou take my money and goods,
And keep them for thy own."

"Then I will Ellen take, and thee, And tread ye both to gore; And I will take thy silver and gold And hide it 'neath my floor."

The yeoman and his household all Were seized with mighty fright: "Better that one of us be lost Than all destroy'd outright."

Then up and stood the desp'rate man, With sore affliction rife; And he has given his Ellen dear p. 7

p. 8

To the young Trold for wife.	
Then wax'd he glad, and sprang about, So fondly her he pressed; O then how pale her cheeks became, She was so sore distrest!	
Then out and spake the afflicted Dame Whilst shedding many a tear: "O God in mercy look on me, My fate is hard to bear.	p. 10
"I did possess as fair a man As ever walk'd-on mead, But now perforce with laidly Trold Must do adulterous deed."	
He kiss'd her once, he kiss'd her twice, Her heart yet sadder grew; The laidliest Devil he became That man did ever view.	
When the third time he her would kiss She call'd on Mary's son; Then he became a lovely knight, His elfin shape was gone.	
It happen'd neath a linden green He was from woe releas'd; Then straightway fled all fear and dread, So well they all were pleas'd.	
"Hear, thou beloved Ellenlile, Consent my wife to be, And all the gold in England's isle I will bestow on thee.	p. 11
"When I was little, Death from me My mother took away; My step-dame drove me forth, and I Became a Trold so gray.	
"I'll give thy husband gifts of price And titles fair beside; In verity, thou yeoman's dame, Thou wilt become my bride."	
"Thou noble knight, we'll thank the Lord From woe who set us free, If thou wilt wed some fair young maid You both may live in glee."	
"If thee I can't in marriage get I'll have thy daughter bright, And all thy benefits to me By crowning her requite.	
"Thanks, Ellen, thanks, thou woman wise, To praise thee I'll not cease; If I may not thy love obtain I'll leave thee here in peace."	p. 12
Now builds the yeoman on his isle, And no one him offends; His daughter bears old England's crown, And happy days she spends.	

They thank'd the Lord on every side For all their fortune fair. The daughter now of Ellenlile Of England has the sway;

And Ellen with her yeoman lives,

Who bore him first a daughter fine, And then a blooming heir;

Now Ellen has, the yeoman's wife, Escap'd from care and harm; She's mother to a Queen, who sleeps

Within a Monarch's arm.

#### URANIENBORG.

#### From Heiberg.

Thou who the strand dost wander,
Thy steps, O traveller, stay!
Turn to the island yonder,
And listen to my lay.
Thy every meditation
Bid hither, hither stray:
On yonder banks its station
Had once a Castelaye.

In long past days in glory
It stood, and grandeur sheen
Now 'twas so transitory
Its ruins scarce are seen.
But in old days I warrant
Its equal was not found;
From every side apparent
High tower'd it from the ground.

For no sea-king intended
I ween was yonder hold;
Urania, it ascended
In praise of thee so bold.
Close by the ocean roaring,
Far, far from mortal jars,
It stood tow'rds heaven soaring,
And tow'rds the little stars.

A gate in the wall eastward,
Display'd its mighty mouth;
There was another westward,
And spires stood north and south.
The dome itself, high rearing,
A slender spirelet bore,
Upon it, ever veering,
A Pegasus gilt o'er.

Towers which the sight astounded In north and south were plac'd; Upon strong pillars founded, And with fair galleries grac'd. And there caught the attention Of those that thither stroll'd, Quadrants of hugh dimension, And speres in frames that roll'd.

From yonder Castle, gazing
Across the isle, you spied
The woods, their heads up-raising,
And ocean's bluey tide.
The halls the sight enchanted
With colours bright of blee;
The gardens they were planted
With many a flower and tree.

When down came night careering
And vanish'd was the sun,
The stars were seen appearing
All heaven's arch upon.
Then far was heard the yelling,
When you thereto gave heed,
Of those that watch'd the dwelling,
Four hounds of mastiff breed.

The good knight ceas'd to walk on
The fields of war and gore,
His helm and sword the balk on
He hung, to use no more.
From earth, its woe and riot,

p. 14

p. 15

His soul had taken flight, When in his chamber quiet He sat at dead of night.

Then he his eye erected
Into the night so far,
And keen the course inspected
Of every twinkling star.
The stars his fame transported
Wide over sea and land,
And kings his friendship courted,
And sought his islet's strand.

But point the stars from heaven
To lands far o'er the main;
He went, by fortune driven,
And ne'er returned again.
The haughty walls through sorrow
Have long since sunken low,
And heavy plow-shares furrow
Thy house, Urania, now.

Each time the sun is sinking
It friendly looks on Hveen;
Its rays there linger, thinking
On what the place has been.
The moon hastes melancholy
Past, past the coast so dear,
And in love's transport holy
Shines Freya's starlet clear.

Then suddenly takes to heaving
Of that same ruin'd hold
The basis deep, believing
It is some eve of old.
For many moments gladly
'Twould rise up from the mould;
But ah! it can't, and sadly
Sinks in death's slumber cold.

p. 17

p. 18

#### THE READY ANSWER.

p. 19

The brother to his dear sister spake; "Wilt thou not quickly a husband take?"

"Dear brother, I'll do no such thing, I'm far too young for marrying."

"Then why so oft do I hear it said That thou preparest thee to wed?"

"Ah! folks such store of scandal say, That only fools attention pay."

"Who was that gallant knight, that rode This morning early from thy abode?"

"A very gallant knight, indeed, It was my page upon his steed."

"What might that pair of shoes betide, That lately stood by thy bedside?"

"If pair of shoes stood ever there, That pair of shoes my slippers were."

"Those children small, how came they, say, The other day in thy bed that lay?"

"No children small I ween were they, But pups with which I'm wont to play."

"How happ'd this morn that baby scream. Which from thy chamber broke my dream?"

"O babes in that guise seldom squall, My maid cried for her keys so small."

"What might that splendid cradle mean, Which hidden here I oft have seen?"

"It was no cradle met thine eyes, But my silk woof about that lies.

"Brother if thou hast questions more, I've other answers still in store."

When women for answers are at stop, There'll be in the main no water drop. p. 21

#### **EPIGRAMS**

p. 22

#### 1.

There's no living, my boy, without plenty of gold, But gold to obtain you must ever be bold. The Diver will never who feareth the shark Bring up precious pearls from the sea caverns dark.

#### 2.

O think not you'll change what on high is designed, Though you lift up your hands and to heaven you shout; The Angel will grieve not, who governs the wind, Though a gust should the lamp of the widow blow out.

#### **3.**

Load not thyself with gold, O mortal man, for know
No strength thou'lt have for loads when summon'd hence away.
Avoid excess of meat, it maketh gross, I trow,
And gross thou must not be when summon'd hence away;
For through the narrow gate thou'lt find it hard to go
Of death, if thou art gross when summon'd hence away.

\*\*\*\*

LONDON:

Printed for Thomas J. Wise, Hampstead, N.W. Edition limited to Thirty Copies.

p. 23

### \*\*\* END OF THE PROJECT GUTENBERG EBOOK ELLEN OF VILLENSKOV, AND OTHER BALLADS \*\*\*

Updated editions will replace the previous one—the old editions will be renamed.

Creating the works from print editions not protected by U.S. copyright law means that no one owns a United States copyright in these works, so the Foundation (and you!) can copy and distribute it in the United States without permission and without paying copyright royalties. Special rules, set forth in the General Terms of Use part of this license, apply to copying and distributing Project Gutenberg™ electronic works to protect the PROJECT GUTENBERG™ concept and trademark. Project Gutenberg is a registered trademark, and may not be used if you charge for an eBook, except by following the terms of the trademark license, including paying royalties for use of the Project Gutenberg trademark. If you do not charge anything for copies of this eBook, complying with the trademark license is very easy. You may use this eBook for nearly any purpose such as creation of derivative works, reports, performances and research. Project Gutenberg eBooks may be modified and printed and given away—you may do practically ANYTHING in the United States with eBooks not protected by U.S. copyright law. Redistribution is subject to the trademark license, especially commercial redistribution.

# START: FULL LICENSE THE FULL PROJECT GUTENBERG LICENSE PLEASE READ THIS BEFORE YOU DISTRIBUTE OR USE THIS WORK

To protect the Project Gutenberg $^{\text{\tiny TM}}$  mission of promoting the free distribution of electronic works, by using or distributing this work (or any other work associated in any way with the phrase "Project Gutenberg"), you agree to comply with all the terms of the Full Project Gutenberg $^{\text{\tiny TM}}$  License available with this file or online at www.gutenberg.org/license.

# Section 1. General Terms of Use and Redistributing Project Gutenberg™ electronic works

- 1.A. By reading or using any part of this Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic work, you indicate that you have read, understand, agree to and accept all the terms of this license and intellectual property (trademark/copyright) agreement. If you do not agree to abide by all the terms of this agreement, you must cease using and return or destroy all copies of Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic works in your possession. If you paid a fee for obtaining a copy of or access to a Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic work and you do not agree to be bound by the terms of this agreement, you may obtain a refund from the person or entity to whom you paid the fee as set forth in paragraph 1.E.8.
- 1.B. "Project Gutenberg" is a registered trademark. It may only be used on or associated in any way with an electronic work by people who agree to be bound by the terms of this agreement. There are a few things that you can do with most Project Gutenberg<sup>™</sup> electronic works even without complying with the full terms of this agreement. See paragraph 1.C below. There are a lot of things you can do with Project Gutenberg<sup>™</sup> electronic works if you follow the terms of this agreement and help preserve free future access to Project Gutenberg<sup>™</sup> electronic works. See paragraph 1.E below.
- 1.C. The Project Gutenberg Literary Archive Foundation ("the Foundation" or PGLAF), owns a compilation copyright in the collection of Project Gutenberg $^{\text{TM}}$  electronic works. Nearly all the individual works in the collection are in the public domain in the United States. If an individual work is unprotected by copyright law in the United States and you are located in the United States, we do not claim a right to prevent you from copying, distributing, performing, displaying or creating derivative works based on the work as long as all references to Project Gutenberg are removed. Of course, we hope that you will support the Project Gutenberg $^{\text{TM}}$  mission of promoting free access to electronic works by freely sharing Project Gutenberg $^{\text{TM}}$  works in compliance with the terms of this agreement for keeping the Project Gutenberg $^{\text{TM}}$  name associated with the work. You can easily comply with the terms of this agreement by keeping this work in the same format with its attached full Project Gutenberg $^{\text{TM}}$  License when you share it without charge with others.
- 1.D. The copyright laws of the place where you are located also govern what you can do with this work. Copyright laws in most countries are in a constant state of change. If you are outside the United States, check the laws of your country in addition to the terms of this agreement before downloading, copying, displaying, performing, distributing or creating derivative works based on this work or any other Project Gutenberg<sup> $\mathsf{TM}$ </sup> work. The Foundation makes no representations concerning the copyright status of any work in any country other than the United States.
- 1.E. Unless you have removed all references to Project Gutenberg:
- 1.E.1. The following sentence, with active links to, or other immediate access to, the full Project Gutenberg $^{\text{\tiny TM}}$  License must appear prominently whenever any copy of a Project Gutenberg $^{\text{\tiny TM}}$  work (any work on which the phrase "Project Gutenberg" appears, or with which the phrase "Project Gutenberg" is associated) is accessed, displayed, performed, viewed, copied or distributed:

This eBook is for the use of anyone anywhere in the United States and most other parts of the world at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it, give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this eBook or online at <a href="https://www.gutenberg.org">www.gutenberg.org</a>. If you are not located in the United States, you will have to check the laws of the country where you are located before using this eBook.

- 1.E.2. If an individual Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic work is derived from texts not protected by U.S. copyright law (does not contain a notice indicating that it is posted with permission of the copyright holder), the work can be copied and distributed to anyone in the United States without paying any fees or charges. If you are redistributing or providing access to a work with the phrase "Project Gutenberg" associated with or appearing on the work, you must comply either with the requirements of paragraphs 1.E.1 through 1.E.7 or obtain permission for the use of the work and the Project Gutenberg<sup>TM</sup> trademark as set forth in paragraphs 1.E.8 or 1.E.9.
- 1.E.3. If an individual Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic work is posted with the permission of the copyright holder, your use and distribution must comply with both paragraphs 1.E.1 through 1.E.7 and any additional terms imposed by the copyright holder. Additional terms will be linked to the Project Gutenberg<sup>TM</sup> License for all works posted with the permission of the copyright holder found at the beginning of this work.
- 1.E.4. Do not unlink or detach or remove the full Project Gutenberg<sup>TM</sup> License terms from this work, or any files containing a part of this work or any other work associated with Project Gutenberg<sup>TM</sup>.
- 1.E.5. Do not copy, display, perform, distribute or redistribute this electronic work, or any

part of this electronic work, without prominently displaying the sentence set forth in paragraph 1.E.1 with active links or immediate access to the full terms of the Project Gutenberg $^{\text{\tiny TM}}$  License.

- 1.E.6. You may convert to and distribute this work in any binary, compressed, marked up, nonproprietary or proprietary form, including any word processing or hypertext form. However, if you provide access to or distribute copies of a Project Gutenberg<sup>TM</sup> work in a format other than "Plain Vanilla ASCII" or other format used in the official version posted on the official Project Gutenberg<sup>TM</sup> website (www.gutenberg.org), you must, at no additional cost, fee or expense to the user, provide a copy, a means of exporting a copy, or a means of obtaining a copy upon request, of the work in its original "Plain Vanilla ASCII" or other form. Any alternate format must include the full Project Gutenberg<sup>TM</sup> License as specified in paragraph 1.E.1.
- 1.E.7. Do not charge a fee for access to, viewing, displaying, performing, copying or distributing any Project Gutenberg<sup>™</sup> works unless you comply with paragraph 1.E.8 or 1.E.9.
- 1.E.8. You may charge a reasonable fee for copies of or providing access to or distributing Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic works provided that:
- You pay a royalty fee of 20% of the gross profits you derive from the use of Project Gutenberg™ works calculated using the method you already use to calculate your applicable taxes. The fee is owed to the owner of the Project Gutenberg™ trademark, but he has agreed to donate royalties under this paragraph to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation. Royalty payments must be paid within 60 days following each date on which you prepare (or are legally required to prepare) your periodic tax returns. Royalty payments should be clearly marked as such and sent to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation at the address specified in Section 4, "Information about donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation."
- You provide a full refund of any money paid by a user who notifies you in writing (or by email) within 30 days of receipt that s/he does not agree to the terms of the full Project Gutenberg™ License. You must require such a user to return or destroy all copies of the works possessed in a physical medium and discontinue all use of and all access to other copies of Project Gutenberg™ works.
- You provide, in accordance with paragraph 1.F.3, a full refund of any money paid for a work or a replacement copy, if a defect in the electronic work is discovered and reported to you within 90 days of receipt of the work.
- You comply with all other terms of this agreement for free distribution of Project Gutenberg  $^{\text{\tiny TM}}$  works.
- 1.E.9. If you wish to charge a fee or distribute a Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic work or group of works on different terms than are set forth in this agreement, you must obtain permission in writing from the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, the manager of the Project Gutenberg<sup>TM</sup> trademark. Contact the Foundation as set forth in Section 3 below.

#### 1.F.

- 1.F.1. Project Gutenberg volunteers and employees expend considerable effort to identify, do copyright research on, transcribe and proofread works not protected by U.S. copyright law in creating the Project Gutenberg  $^{\text{\tiny TM}}$  collection. Despite these efforts, Project Gutenberg  $^{\text{\tiny TM}}$  electronic works, and the medium on which they may be stored, may contain "Defects," such as, but not limited to, incomplete, inaccurate or corrupt data, transcription errors, a copyright or other intellectual property infringement, a defective or damaged disk or other medium, a computer virus, or computer codes that damage or cannot be read by your equipment.
- 1.F.2. LIMITED WARRANTY, DISCLAIMER OF DAMAGES Except for the "Right of Replacement or Refund" described in paragraph 1.F.3, the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, the owner of the Project Gutenberg™ trademark, and any other party distributing a Project Gutenberg™ electronic work under this agreement, disclaim all liability to you for damages, costs and expenses, including legal fees. YOU AGREE THAT YOU HAVE NO REMEDIES FOR NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY, BREACH OF WARRANTY OR BREACH OF CONTRACT EXCEPT THOSE PROVIDED IN PARAGRAPH 1.F.3. YOU AGREE THAT THE FOUNDATION, THE TRADEMARK OWNER, AND ANY DISTRIBUTOR UNDER THIS AGREEMENT WILL NOT BE LIABLE TO YOU FOR ACTUAL, DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR INCIDENTAL DAMAGES EVEN IF YOU GIVE NOTICE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.
- 1.F.3. LIMITED RIGHT OF REPLACEMENT OR REFUND If you discover a defect in this electronic work within 90 days of receiving it, you can receive a refund of the money (if any) you paid for it by sending a written explanation to the person you received the work from. If you received the work on a physical medium, you must return the medium with your written

explanation. The person or entity that provided you with the defective work may elect to provide a replacement copy in lieu of a refund. If you received the work electronically, the person or entity providing it to you may choose to give you a second opportunity to receive the work electronically in lieu of a refund. If the second copy is also defective, you may demand a refund in writing without further opportunities to fix the problem.

- 1.F.4. Except for the limited right of replacement or refund set forth in paragraph 1.F.3, this work is provided to you 'AS-IS', WITH NO OTHER WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PURPOSE.
- 1.F.5. Some states do not allow disclaimers of certain implied warranties or the exclusion or limitation of certain types of damages. If any disclaimer or limitation set forth in this agreement violates the law of the state applicable to this agreement, the agreement shall be interpreted to make the maximum disclaimer or limitation permitted by the applicable state law. The invalidity or unenforceability of any provision of this agreement shall not void the remaining provisions.
- 1.F.6. INDEMNITY You agree to indemnify and hold the Foundation, the trademark owner, any agent or employee of the Foundation, anyone providing copies of Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic works in accordance with this agreement, and any volunteers associated with the production, promotion and distribution of Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic works, harmless from all liability, costs and expenses, including legal fees, that arise directly or indirectly from any of the following which you do or cause to occur: (a) distribution of this or any Project Gutenberg<sup>TM</sup> work, (b) alteration, modification, or additions or deletions to any Project Gutenberg<sup>TM</sup> work, and (c) any Defect you cause.

#### Section 2. Information about the Mission of Project Gutenberg™

Project Gutenberg $^{\text{TM}}$  is synonymous with the free distribution of electronic works in formats readable by the widest variety of computers including obsolete, old, middle-aged and new computers. It exists because of the efforts of hundreds of volunteers and donations from people in all walks of life.

Volunteers and financial support to provide volunteers with the assistance they need are critical to reaching Project Gutenberg<sup>TM</sup>'s goals and ensuring that the Project Gutenberg<sup>TM</sup> collection will remain freely available for generations to come. In 2001, the Project Gutenberg Literary Archive Foundation was created to provide a secure and permanent future for Project Gutenberg<sup>TM</sup> and future generations. To learn more about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation and how your efforts and donations can help, see Sections 3 and 4 and the Foundation information page at www.gutenberg.org.

# **Section 3. Information about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation**

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation is a non-profit 501(c)(3) educational corporation organized under the laws of the state of Mississippi and granted tax exempt status by the Internal Revenue Service. The Foundation's EIN or federal tax identification number is 64-6221541. Contributions to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation are tax deductible to the full extent permitted by U.S. federal laws and your state's laws.

The Foundation's business office is located at 809 North 1500 West, Salt Lake City, UT 84116, (801) 596-1887. Email contact links and up to date contact information can be found at the Foundation's website and official page at www.gutenberg.org/contact

# Section 4. Information about Donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

Project Gutenberg<sup>TM</sup> depends upon and cannot survive without widespread public support and donations to carry out its mission of increasing the number of public domain and licensed works that can be freely distributed in machine-readable form accessible by the widest array of equipment including outdated equipment. Many small donations (\$1\$ to \$5,000) are particularly important to maintaining tax exempt status with the IRS.

The Foundation is committed to complying with the laws regulating charities and charitable donations in all 50 states of the United States. Compliance requirements are not uniform and it takes a considerable effort, much paperwork and many fees to meet and keep up with these requirements. We do not solicit donations in locations where we have not received written confirmation of compliance. To SEND DONATIONS or determine the status of compliance for any particular state visit <a href="https://www.gutenberg.org/donate">www.gutenberg.org/donate</a>.

While we cannot and do not solicit contributions from states where we have not met the solicitation requirements, we know of no prohibition against accepting unsolicited donations from donors in such states who approach us with offers to donate.

International donations are gratefully accepted, but we cannot make any statements concerning tax treatment of donations received from outside the United States. U.S. laws alone swamp our small staff.

Please check the Project Gutenberg web pages for current donation methods and addresses. Donations are accepted in a number of other ways including checks, online payments and credit card donations. To donate, please visit: www.gutenberg.org/donate

# Section 5. General Information About Project Gutenberg $^{\text{\tiny TM}}$ electronic works

Professor Michael S. Hart was the originator of the Project Gutenberg<sup>m</sup> concept of a library of electronic works that could be freely shared with anyone. For forty years, he produced and distributed Project Gutenberg<sup>m</sup> eBooks with only a loose network of volunteer support.

Project Gutenberg<sup>TM</sup> eBooks are often created from several printed editions, all of which are confirmed as not protected by copyright in the U.S. unless a copyright notice is included. Thus, we do not necessarily keep eBooks in compliance with any particular paper edition.

Most people start at our website which has the main PG search facility: www.gutenberg.org.

This website includes information about Project Gutenberg $^{\text{TM}}$ , including how to make donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, how to help produce our new eBooks, and how to subscribe to our email newsletter to hear about new eBooks.